

Literaturhinweise für die kirchliche Flüchtlingsarbeit

1. Christlich-Muslimischer Dialog

Christian W. Troll: Muslime fragen, Christen antworten, Topos 2015. Dazu gibt es auch eine Homepage: <http://aam.s1205.t3isp.de> mit Übersetzung in viele Sprachen.

Christsein angesichts des Islam. Ein Glaubenskurs vom EMW: <http://www.emw-d.de/publikationen/publikationen.emw/de.shop.emw.82/index.html> Eignet sich zur Vertiefung für Kirchengemeinden, auch im Gespräch mit Muslimen, aber eher nicht zur Taufvorbereitung, da es keine Einführung in das Christentum ist.

Die Ostergeschichte in vier Sprachen (Deutsch, Arabisch, Farsi, Türkisch) mit Egli-Figuren-Bildern: <http://shop.oncken.de/er-lebt-ostergeschichte.html>

Broschüre „Willkommen in der evangelischen Kirche“ – ein Kirchenführer, auch auf Türkisch und Arabisch, für eine erste Begegnung mit dem Kirchengebäude: <https://www.evangelisch.de/inhalte/124837/15-09-2015/broschuere-willkommen-kirche-tuerkisch-arabisch>

Der Kleine Katechismus auf Arabisch: Concordia-Verlag 2014, ISBN: 9783910153691

Auf den Seiten der Ausländerseelsorge gibt es einiges Material auf Arabisch: www.auslaenderseelsorge.com

2. Taufbegehren

EKD Handreichung Zum Umgang mit Taufbegehren von Asylsuchenden: https://www.ekd.de/download/taufbegehren_von_asylsuchenden_2013.pdf

Hinweise zu Kasualien bei Asylbewerbern von der Sächsischen Landeskirche: <http://www.confessio.de/download/kasualien-bei-asylbewerbern.pdf>

Glauben wagen, Taufkurs dt./Farsi vom Oncken-Verlag: <http://shop.oncken.de/glauben-wagen-1.html> – ein baptistischer Kurs, der sich auf die Bedeutung der (Erwachsenen-)Taufe konzentriert, aber auch wichtige Texte (10 Gebote etc.) enthält.

Alphakurs auf Arabisch und Farsi: <http://alphakurs.de/alpha/toolbox/kursmaterial-shop/carty/Category/show/16/> – theologisch z. T. fragwürdig, aber sehr ausführlich. Das Teilnehmerheft enthält nur die Themen/Fragen der einzelnen Einheiten und lässt sich auch ohne das „Lehrbuch“ verwenden.

Eine Handreichung zum Taufunterricht dt./Farsi von der Iranerseelsorge der Hannoverschen Landeskirche: <http://www.iranerseelsorge.landeskirche-hannovers.de/Handreichung-zum-Taufunterricht--deutsch-persisch> – Beginnt mit dem Alten Testament und nimmt damit das Verhältnis zu Israel auf. Der Kurs ist eher auf Wissensvermittlung hin angelegt als erfahrungsbezogen. Er eignet sich eingeschränkt auch zur Selbstlektüre oder vielleicht besser im Gespräch mit Paten, denn manches (z. B. die Reformation) wird recht unvermittelt eingeführt. Schön ist, dass auch die christlichen Feste erklärt werden.

3. Begleitung von Ehrenamtlichen

Basiskurs Flüchtlingshilfe der EKKW:
[http://www.ekkw.de/media_ekkw/service_lka/
2015-10-16Basiskurs_Fluechtlingsbegleitung_web.pdf](http://www.ekkw.de/media_ekkw/service_lka/2015-10-16Basiskurs_Fluechtlingsbegleitung_web.pdf)

Ein Handbuch für ehrenamtliche Flüchtlingshilfe in Baden-Württemberg:
<http://www.fluechtlingshilfe-bw.de/praxistipps/handbuch/>

4. Material für Gottesdienste

Sehr empfehlenswert ist die Seite der Evangelischen Ausländerseelsorge: www.auslaenderseelsorge.com. Dort finden sich u. a. die Liturgie – allerdings der württembergischen Landeskirche – in arabischer Übersetzung, Grundtexte des christlichen Glaubens und bekannte Kirchenlieder in arabisch.

Die Liturgie des lutherischen Gottesdienstes gibt es als Faltblatt bei www.mission-einewelt.de/service-und-angebot/arbeitsmaterialien/gottesdienst-interkulturell. Die PDF-Dateien können um örtliche Informationen ergänzt werden. Die Faltblätter sind jeweils in deutsch und folgenden Sprachen verfügbar: Amharisch (Äthiopien), Arabisch, Englisch, Französisch, Oromo (Äthiopien), Persisch, Pidgin, Portugiesisch, Russisch, Suaheli, Tigrinya (Eritrea).

Beim Gottesdienst-Institut der Evang.-Luth. Kirche in Bayern kann man gedruckte Gottesdiensthefte drei- oder sechssprachig (eines in den Sprachen Deutsch, Englisch und Französisch und ein Zweites in Englisch, Deutsch, Französisch, Russisch, Farsi und Arabisch) bestellen: <http://www.kirchenkreis-bayreuth.de/content/gottesdienstheft-zum-internationalen-gottesdienst>

5. Umgang mit Rechtsextremismus

AG 'Kirche für Demokratie - gegen Rechtsextremismus': <http://www.kirche-fuer-demokratie.de>

Bundesarbeitsgemeinschaft Kirche und Rechtsextremismus (BAGKR): www.bagkr.de

Es gibt eine Handreichung der sächsischen Landeskirche zum Thema von 2010: http://www.evks.de/doc/Handreichung_gegen_Rechtsextremismus2.pdf Eine aktuelle Fortsetzung kann (gegen Spende) bestellt werden.

Auf zwei weiterführende Bücher von A. Strube sei zur Lektüre verwiesen:
A. Strube: Rechtsextremen Tendenzen begegnen / Handreichung für Gemeindearbeit
A.Strube (Hg.): Rechtsextremismus als Herausforderung für die Theologie

6. Asylrecht

Hubert Heinhold: Recht für Flüchtlinge: Ein Leitfaden durch das Asyl- und Ausländerrecht für die Praxis, 7. Aufl. 2015, ISBN: 978-3860595909.

Aktuelle Gerichtsentscheidungen gibt es auf asyl.net

Elisabeth Rosenfeld, 12.03.2016
Pfarrerin der Flüchtlingskirche / Sprengel Görlitz
0151 70157882 / e.rosenfeld@fluechtlingskirche.de